

Samuel Rubenson

List of publications

2019

”Det senantika Mellanöstern, ökenfäderna och Palladios” in Olof Heilo (ed.), *Vägar till Bysan*, Skellefteå: Norma, p. 35-43.

“Preface” in *More Sayings of the Desert Fathers : An English Translation and Notes*. Wortley, J. (ed.). Cambridge: Cambridge University Press, p. xiii–xix.

2018

“Early Monasticism and the Concept of a ‘School’”, in Samuel Rubenson and Lillian I. Larsen (eds.), *Monastic Education in Late Antiquity: The Transformation of Classical Paideia*, Cambridge: Cambridge University Press 2018,

Monastic Education in Late Antiquity: The Transformation of Classical Paideia, Samuel Rubenson and Lillian I. Larsen (eds.), Cambridge: Cambridge University Press 2018

”*Vitas Patrum* as Material for Revival and Reform in Medieval Monasticism, the Reformation, and Pietism” in David Gudmundsson, Alexander Maurits & Martin Nykvist, (red.) *Classics in Northern European Church History over 500 Years : Essays in Honour of Anders Jarlert*. Peter Lang, New York 2017, s. 23-40.

2017

”Matta el Meskin e la riscoperta dei Padri nella Chiesa Copta”, in Epiphanius di San Macario, E., Sidarus, A. Y., Abu Zayd, N. H. & Rubenson, S. (eds.). *Matta el Meskin: un padre del deserto contemporaneo*, Magnano: Edizioni Qiqajon, s. 129-140.

”Antonius Abba , 251?–356 CE.” *Oxford Classical Dictionary*. 20 May. 2017. <http://classics.oxfordre.com/view/10.1093/acrefore/9780199381135.001.0001/acrefore-9780199381135-e-8083>.

”Textual Fluidity in Early Monasticism: Sayings, Sermons and Stories”, i: L. I. Lied & H. Lundhaug (red.), *Snapshots of Evolving Tradition. Jewish and Christian Manuscript Culture, Textual Fluidity and New Philology* (Texte und Untersuchungen zur Geschichte der altchristlichen Literatur, 175), Berlin: Walter de Gruyter 2017

2016

Det tidiga klosterväsendet och den antika bildningen. Slutrapport från ett forskningsprogram (RJ:s skriftserie, 9), Göteborg & Stockholm: Makadam förlag 2016.

Online: http://rj.se/globalassets/publikationer/rj_skriftserie_9.pdf

“The Monastery in Literary Sources during the Period of Study”, in J. Blid *et al.* *Excavations at the Monastery of St Antony at the Red Sea* (Opuscula. Annual of the Swedish Institutes at Athens and Rome 9) 2016, p. 209–211

2015

“The letter-collections of Antony and Ammonas: shaping a community” *Collecting Early Christian Letters: From the Apostle Paul to Late Antiquity*, eds. B. Neil and P. Allen, Cambridge: CUP, 2015, 68–79.

2014

“A Database of the Apophthegmata Patrum” in *Analysis of Ancient and Medieval Texts and Manuscripts: Digital Approaches* (eds. Tara Andrews and Caroline Macé, (Lectio: Studies in the Transmission of Texts & Ideas, volume 1) Turnhout: Brepols 2014, 201-211.

“Transformative Light and Luminous Traditions in Early Christian Mysticism and Monasticism”, *Svensk teologisk kvartalskrift*, Vol 90, Nr 4 (2014),

2013

“To tell the Truth: Fact and Fiction in Early Monastic Sources”, *Cistercian Studies Quarterly* 48 (2013), 317–324.

“Apologetics of Asceticism. The *Life of Antony* and its political context”, in *Ascetic Culture: Essays in Honor of Philip Rousseau* (ed. B. Leyerle & R.D. Young), Notre Dame: University of Notre Dame Press 2013, 75–96.

“The Formation and Reformations of the Sayings of the Desert Fathers” in *Early Monasticism and Classical Paideia* (ed. S. Rubenson), in *Studia Patristica*, Leuven: Peeters 2013, 5–22.

“Matta el-Meskeen” in *Key Theological Thinkers. From Modern to Postmodern* (ed. Staale Kristiansen and Svein Riise), Ashgate 2013, 415–426.

Review of Edward J. Watts, *Riot in Alexandria: Tradition and Group Dynamics in Late Antique Pagan and Christian Communities* in *Jornal of Religion* 93 (2013), 509-511.

2012

“Mönchtum”, Art. in *Reallexikon für Antike und Christentum*, Band 24, Stuttgart: Hiersemann 2012, 1009-1064.

“Monasticism and the Philosophical Heritage”, in *Oxford Handbook of Late Antiquity* (ed. S. Johnson), Oxford: Oxford University Press 2012, 487-512.

2011

”The Apophthegmata Patrum in Syriac, Arabic and Ethiopic. Status Questionis”, in *Actes du 10^e Symposium Syriacum in Parole de l’Orient* 36 (2011), 319–328.

”Antony and Ammonas. Conflicting or Common Tradition in Early Egyptian Monasticism”, *Bibel, Byzanz und Christlicher Orient. Festsschrift für Stephan Gerö* (eds. D Bumazhnov et al.), in (= *Orientalia Christiana Analecta* 187), Leuven: Peeters 2011, 185–201.

”Athanasius und Antonius”, *Athanasius Handbuch* (hrsg P. Gemeinhart), Tübingen: Mohr Siebeck 2011, 141–145,

”Ikonen – spegel och och närvaro”, *Ikonen – närvaro och käla. essäer om ikonerna som liturgisk konst och personlig dialogbild* (red. Lars Gerdmar), Lund: Sekel bokförlag 2011, 11–20.

2010

”Det gyllene Athen. Vältalighetens lockelse och bildningens förförelse i den tidiga kyrkan” i M. Ahlqvist, A M Laato, M. Lindqvist (red), *Flumen saxosum sonans.. Studia in honorem Gunnar af Hällström*, Åbo Akademi förlag 2010, s. 211-226.

Paradiset: Ökenfädernas tänkespråk, den systematiska samlingen. Vol II. Om nödvändigheten av att hängivet sträva efter stillheten. Red. P. Rönnegård & S. Rubenson (Silentium Apophthegmata, 2), Bjärka-Säby: Silentium 2010

2009

“From School to Patriarchate. Aspects on the Christianization of Alexandria in Antiquity”, Georg Hinge and Jens A. Kraslinikoff (eds.), *Alexandria. A Cultural and Religious Melting Pot*, (=ASMA 9), Aarhus 2009, p. 144–157.

”Det koptiska arvet”, Sven Halvardson (red.), *Innanför och utanför. Arv, identitet och nyorientering hos armenier och kopter i Sverige* (Tro & Liv, Skriftserie 6), Stockholm: Teologiska Högskolan 2009, p. 15–25.

”Kyrkohistoria som teologi”, Anders Jarlert, *Kyrkohistoria. Perspektiv på ett forskningsämne* (Kungl. Vitterhets Historie och antikvitets akademien, Konferenser 70), Stockholm: KVHAA 2009, p. 87–93.

”Den tidiga kyrkan”, Anders Jarlert, *Kyrkohistoria. Perspektiv på ett forskningsämne* (Kungl. Vitterhets Historie och antikvitets akademien, Konferenser 70), Stockholm: KVHAA 2009, p. 13–21.

“Power and politics of poverty in early monasticism”, *Prayer and Spirituality in the Early Church. Poverty and Riches*, (Edited by Geoffrey D. Dunn, David Luckensmeyer, and Lawrence Cross), Strathfield: Centre for Early Christian Studies 2009, p. 91–110.

”The European Impact on Christian-Muslim Relations in the Middle East During the Nineteenth Century. The Ethiopian Example”, *The Fuzzy Logic of Encounter: New Perspectives on Cultural Contact*. (eds. Sünne Juterczenka and Gesa Mackenthun), Münster: Waxmann, 2008, p. 117–126.

”As Already Translated to the Kingdom While Still in the Body”. The Transformation of the Ascetic in Early Egyptian Monasticism”, *Metamorphoses Resurrection, Body and Transformative Practices in Early Christianity* (eds, Turid Karlsen Seim & Jorunn Økland), Berlin: de Gruyter 2009, p. 271–289.

”Himmelsk åtrå – Höga visan i tidigkristen mystik”, *Eros och Agape. Barmhärtighet, kärlek och mystik i den tidiga kyrkan* (red. H. Rydell Johnsén & P. Rönnegård), Artos 2009, p. 105–127

”Martyrdom and identity. Reflections on a Coptic martyrdom under Muslim Rule”, *Swedish Missiological Themes* 96 (2009), p. 235–247

Paradiset: Ökenfädernas tänkespråk, den systematiska samlingen. Vol I, De heliga fädernas råd för den som söker fullkomlighet. Red. P. Rönnegård & S. Rubenson (Silentium Apophthegmata, 2), Bjärka-Säby: Silentium 2009.

2008

Asketer och munkar. Svenskt Patristiskt Bibliotek V (red. Samuel Rubenson), Artos 2008

”Matta al-Miskîn”, *Moderne teologi. Tradisjon og nytenking hos det 20. århundrets teologer*, Gyldendal 2008, p. 430–443

2007

”Argument and Authority in Early Monastic Correspondence”, A Camplani & G. Filoramo (eds.), *Fouadations of Power and Conflicts of Authority in Late-Antique Monasticism*, (Orientalia Lovaniensia Analecta 157), Leuven 2007, s. 75-87

”Asceticism and Monasticism I:Eastern”, A. Casiday and W. Löhr (eds), *The Cambridge History of Christianity*, vol II, Cambridge 2007, 637–668

”Äktenskapet i den tidiga kyrkan”, *Uppdrag samliv. Om äktenskap och samlevnad* (red. Mikael Lindfelt och Johanna Gustafsson Lundberg), Stockholm: Verbum 2007, s. 179–224

2006

”The Cappadocians on the Areopagus”, *Gregory of Nazianzus. Images and Reflections* (ed. Jostein Børtnes & Tomas Hägg), Copenhagen 2006. pp. 113-132

“Anthony and Pythagoras: A Reappraisal of the Appropriation of Classical Biography in Athanasius' *Vita Antonii*”, D. Brakke, A.-C. Jacobsen and J. Ulrich (eds) *Beyond Reception - Mutual Influences between An-tique Religion, Judaism, and Early Christianity*, Frankfurt: Peter Lang 2006, 191-208

”Mångfald och enhetssträvanden”, *Jesus och de första kristna. Inledning till Nya Testamentet* (red. Dieter Mitternacht och Anders Runesson), Stockholm: Verbum 2006, s. 370–385,

”Är bilder farliga – frågor till kristen bildkonst”, *Kirke og Kultur* 111 (2006), s. 181–190

2005

Imago Dei – poesi och bildspråk i fornkyrkan (red. Samuel Rubenson), Skellefteå: Artos bokförlag 2005

”Kristendomens hellenisering – ett märkligt missförstånd.”, Anders Jarlert och Samuel Rubenson (utg.), *Kyrkohistoriska omvärderingar* (Lunds Universitets Kyrkohistoriska Arkiv), Lund 2005, s 9–18

”Medeltiden – medel för vad och för vem?”, Anders Jarlert och Samuel Rubenson (utg.), *Kyrkohistoriska omvärderingar* (Lunds Universitets Kyrkohistoriska Arkiv), Lund 2005, s 19–28

2004

"Wisdom, Paraenesis and the Roots of Monasticism", James Starr & Troels Engberg Pedersen (eds.), *Early Christian Paraenesis in Context (Beihefte zur Zeitschrift für die neutestamentliche Wissenschaft und die Kunde der älteren Kirche, Band 125)*, Berlin, New York 2004, s. 521-534.

”Reading Origen in the Egyptian Desert.”, *Meddelanden från Collegium Patristicum Lundense* 19, 2004, s 44–50

”Hett material? Religion och politik i de egyptiska arkiven.”, Anders Jarlert (red.), *Arkiv, Fakultet, Kyrka. Festskrift till Ingmar Brohed* (Bibliotheca Historico-Ecclesiastica Lundensis 48), Lund 2004, s 423–431

”Ökenfädernas väg från söndring till helhet”, *Finsk tidskrift* 2-3/2004, s. 81–95

2003

”Hämförelsens språk. Mysteriets liturgiska språkdräkt i fornkyrklig teologi.”, *Liturgi och Språk. Svenskt gudstjänstliv* 78, 2003, s. 9–23

2002

”Ensamhet och gemenskap. Några drag i Evagrius av Pontus mystik”, *Mystiker mitt i världen*. (Red. Antoon Geels), Religio, Lund 2002, s 99–113

”Hotet från islam. Kolonialismen och de förändrade islamisk-kristna relationerna i Etiopien på 1800-talet.” *Svensk religionshistorisk årsskrift* 11, 2002, s. 160–170

Omvändelsens väg, Silentium 2002

2001

”Kroppens uppståndelse i martyrakter och helgonbiografier”, (red. Troels Engberg-Pedersen og Ingvild Sælid Gilhus), Pax Forlag, Oslo 2001, s. 134–154

”När Bibeln ersatte Homeros”, *RIT. Religionsvetenskaplig internettidskrift* 1, Teologiska inst., Lund, maj 2001 (www.teol.lu.se/rit1/)

”Inledning”, *Makarios andliga homilier* (red. Olof Andrén), Skellefteå: Artos 2001, s. 7-22

”Inledning”, *Isak Syriern. Landet där tankarna får ro*, Silentium 2001, s. 7–11

2000

Martyrer och helgon. Svenskt Patristiskt Bibliotek, band II (red. Samuel Rubenson), Skellefteå: Artos 2000

”Philosophy and Simplicity. The Problem of Classical Education in Early Christian Biography”, *Greek Biography and Panegyric in Late Antiquity* (ed. T. Hägg & P. Rousseau), Berkely 2000, s. 110–139

Internal Rivalries and Foreign Threats 1869–1879 (Acta Aethiopica, vol. III) ed. by Sven Rubenson, Amsalu Aklilu, Merid Wolde Aregay, and Samuel Rubenson, Addis Abeba, Lund and New Brunswick 2000

”The Correspondence between the Coptic Patriarchs and the Rulers and Metropolitans of Ethiopia 1800–1881”, *Parole de l’Orient* 25 (2000), s. 715–725

”Katekumenatet. Katekese, dåb og medlemsoptagelse i oldkirken”, *Dåb og medlemskab i folkekirken. Seksten forelæsninger fra Københavns Universitet*, København 2000, s. 31–42

”Antony”, *Encyclopaedia of Monasticism* (Ed. William M. Johnston and Claire Renkin), Fitzroy Dearborn, Chicago 2000

”Evagrius”, *Encyclopaedia of Monasticism* (Ed. William M. Johnston and Claire Renkin), Fitzroy Dearborn, Chicago 2000

”Asceticism. Christian Perspectives”, *Encyclopaedia of Monasticism* (Ed. William M. Johnston and Claire Renkin), Fitzroy Dearborn, Chicago 2000

Matta al-Miskin. Enhet ger liv (inledning och övers. Samuel Rubenson), Silentium 2000

”Kyrkohistoriens objekt”, *Kyrkohistoria i Lund. Fyra föreläsningar* (red. A. Jarlert & S. Rubenson), Lund 2000, s. 17–23

”Bibelspridare, biskopar och botgörare – kyrkohistoriska kulturkrockar i kolonialismens tidevarv”, *Kyrkohistoria i Lund. Fyra föreläsningar* (red. A. Jarlert & S. Rubenson), Lund 2000, s. 25–38

1999

”Origen in the Egyptian Monastic Tradition of the Fourth Century”, *Origeniana Septima. Origenes in den Auseinandersetzung des 4. Jahrhunderts* (ed. Wolfgang Bienert), Leuven 1999, s. 319–337

”Evagrius Ponticus”, *RGG*⁴ Bd. 2, Tübingen 1999

”Pelarhelgonets hemlighet”, *Bulletin från Bysantinska sällskapet* 17 (1999), s. 15–26

1998

”The Interaction between the Missionaries and the Orthodox: The Case of Abune Selama”, *The Missionary Factor in Ethiopia* (ed. Getatchew Haile, Aasulv Lande & Samuel Rubenson), Frankfurt 1998, s. 71–84

”Antonius der Große”, *RGG*⁴ Bd. 1, Tübingen 1998

”Den hemlighetsfulla kyssen. Sångernas sång hos Gregorios av Nyssa”, *Vår Lösen* 2/3 (1998), s. 134–138

”Eros och Agape Om himmelsk åtrå i den tidiga kyrkan”, *Vår Lösen* 8 (1998), s. 587–595

”Kyrkor i Mellanöstern XI: Ekumenik i Jerusalem”, *Svenska Jerusalemsföreningens tidskrift* 97:2 (1998), s. 10–12

1997

”Tradition and Renewal in Coptic Theology”, *Between Desert and City: The Coptic Orthodox Church Today* (ed. by Nelly van Doorn-Harder and Kari Vogt), Oslo 1997, s. 35–51

på arabiska: *Ta'thur kitābāt al-ḏb Mattā al-Miskin 'alā taḥawwur al-kitābāt al-lḥūtiyya fil-kanisa al-qibtiyya*, St. Macarius Monastery 2006

”Kyrkan, staten och religionsfriheten ur invandrarkyrkans perspektiv”, *En salig blandning* (ed. Margareta Skog) (Tro och Tanke 1997:3, Uppsala 1997, s. 15–27

tryckt även som ”Kyrkan, staten och religionsfriheten ur invandrarkyrkans perspektiv, Möte med människor av annan tro (red. Sven Arne Flodell), Norma bokförlag, Skellefteå 1998, s. 46–62 (omtryck av nr. 58)

”Helighet i tid och rum: Aspekter på religionens roll i konflikten”, *Drömmen om fred.* (ed. Anna Svalander & Karl-Axel Elmquist), Lund & Stockholm 1997, s. 70–82

1996

”Translating the Tradition. Aspects on the Arabization of the Patristic Heritage in Medieval Egypt”, *Medieval Encounters. Jewish, Christian and Muslim Culture in Confluence and Dialogue*, 2, 1 (1996), Leiden 1996, s. 4–14

”The Transition from Coptic to Arabic”, *Égypte. Monde Arabe* 27–28 (1996), s. 77–91

”Church Between Society and Association: The Case of the Syrian Orthodox Church in Sweden”, i *Church and People in Britain and Scandinavia* (ed. Ingmar Brohed) (Bibliotheca Historio-Ecclesiastica Lundensia 36), Lund University Press, Lund 1996, s. 231–245

1995

The Letters of St. Antony. Monastic Tradition and the Making of a Saint, Fortress Press, Minneapolis 1995 (reviderad och utvidgad andra upplaga)

”The Egyptian Relations of Early Palestinian Monasticism”, *The Christian Heritage in the Holy Land* (ed. Anthony O’Mahoney, Göran Gunner and Kevork Hintlian), London 1995, s. 35–46

”Christian Asceticism and the Emergence of the Monastic Tradition”, *Asceticism* . (ed. Vincent L. Wimbush and Richard Valantasis) New York 1995, p. 49–57

”Kampen om Origenes”, *Patristica Nordica* 4. Föreläsningar hållna vid det fjärde nordiska patristikermötet i Lund 17-20 augusti 1993 (ed. Samuel Rubenson), *Religio* 44, Lund 1995, s. 57–73

”Syrisk-ortodoxa kyrkan”, *Nationalencyklopedin* Band 18, 1995, s. 5–6

”Att måla sin tro —möte med en ikonmålare”, *Lunds stiftsbok 1995/1996*, Lund 1995, s. 54–59

1994

Tewodros and his Contemporaries 1855–1868 (Acta Aethiopica, vol. II) ed. by Sven Rubenson, Amsalu Aklilu, Merid Wolde Aregay, and Samuel Rubenson, Lund 1994

”De ortodoxa kyrkorna och den ekumeniska situationen i Europa”, *Svenska kyrkan i det nya Europa* (Tro och Tanke, Suppl. 1994:2), Uppsala 1994, s. 55–78

”Etiopiens ortodoxa kyrka. Ett arv som förpliktar, del II”, *Tenaestelin* 35:4 (1994), s. 22–27

1993

”Church and State, Communion and Community: Some Issues in the Recent Ecclesiastical History of Jerusalem”, *The Middle East – Unity and Diversity. Papers from the Second Nordic Conference on Middle Eastern Studies* (Nordic Proceedings in Asian Studies 5), Köpenhamn 1993, s. 84–102

”Evagrius Pontikos und die Theologie der Wüste”, *Logos. Festschrift für Luise Abramowski* (Beihefte zur Zeitschrift für die neutestamentliche Wissenschaft und die Kunde der älteren Kirche 67), Berlin 1993, s. 384–401

”Koptisk-ortodoxa kyrkan”, art. *Nationalencyklopedin* Bd. 11, 1993, s. 316

”Är kyrkan nödvändig för teologin?”, *Teologi och kyrka (Tro & Tanke, supplement 3/1993)*, Uppsala 1993, s. 26–37

”Etiopiens ortodoxa kyrka. Ett arv som förpliktar del I”, *Tenaestelin* 34:1 (1993), s. 17–20

1992

”St. Antony: ”The First Real Coptic Author?””, *Actes du IVe congrès copte, (Publications de l’institut orientaliste de Louvain 41)*, Louvain-la-Neuve 1992, s. 16–27

”Alexander av Alexandria: Om kropp och själ” i *Från tid och evighet. Predikningar från 200-tal till 1500-tal*, Artos 1992, s. 39–52

”Kyrka eller folk - den syrisk-ortodoxa kyrkan och det svenska samhället”, *Svensk teologisk kvartalskrift* 68 (1992), s. 71–79

1991

”Arabic Sources for the Theology of the Early Monastic Movement in Egypt”, *Parole de l’Orient* XVI (1990-1991), p. 33-47

Athanasios av Alexandria: Den helige Antonios liv (inledning, översättning och kommentar av Tomas Hägg och Samuel Rubenson), Artos, Skellefteå 1991, 144 s

”Förnyelsen inom den koptiska kyrkan och dess politiska betydelse för Egypten under 1800- och 1900-talet”, *Östkyrkan förr och nu. Studier i den ortodoxa traditionen* (Religio 34), Lund 1991, s. 109-141

”Ammonas – en bortglömd gestalt i den kristna mystikens tidiga historia” i *Florilegium Patristicum. Festskrift tillägnad Per Beskow*, Åsak, 1991, s. 168–185

”Etiopisk-ortodoxa kyrkan”, *Nationalencyklopedin*, band 5, 1991, s. 636–637

1990

The Letters of St. Antony. Origenist Theology, Monastic Tradition and the Making of a Saint (Studia Historico-Ecclesiastica Lundense 24), Lund 1990

1989

”Der Vierte Antoniusbrief und die Frage nach der Echtheit und Originalsprache der Antoniusbriefe”, *Oriens Christianus* 73 (1989), s. 124–155

”Koptisk litteratur i arabisk språkdräkt”, *Meddelanden från Collegium Patristicum Lundense* 4 (1989), s. 24-30

1987

”Självkännedom och frälsning. Huvudlinjer och spänningar i det tidiga munkväsendets människosyn”, *Svensk teologisk Kvartalskrift* 63, Lund 1987, s. 49–58

1986

”The Arabic Version of the Letters of St. Antony”, *Actes du deuxième congrès international d'études arabes chrétiennes*, (ed. S. Khalil) (Orientalia Christiana Analecta 226), Rom 1986, s. 19-29

1983

Ett odelat hjärta - en studie i ökenfädernas vishet, (Religio 10), Lund 1983.

utgiven i reviderad form som

Ett odelat hjärta - en studie i ökenfädernas vishet, Artos förlag, Skellefteå 1984

rev. tredje upplaga:

Öknens vishet, Silentium förlag, Sturefors 2009